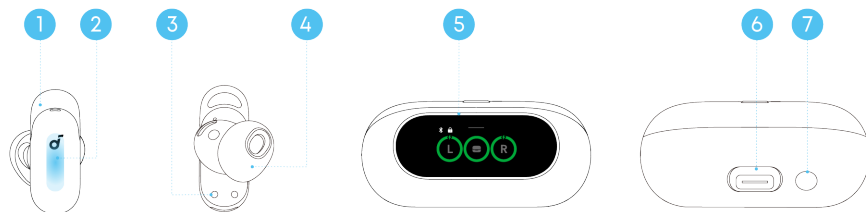


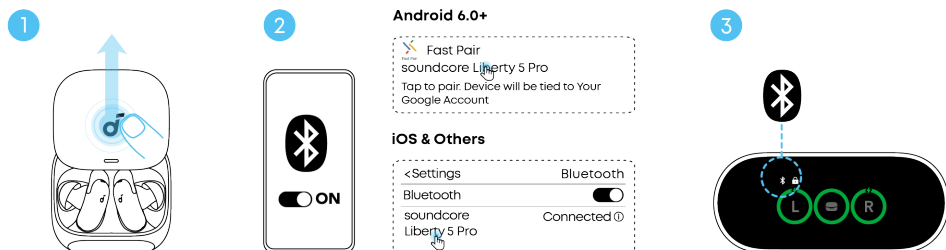
PREGLED



1. Ušni stabilizator
 - Ušni stabilizatori veličine 1 već su unaprijed postavljeni na slušalicama.
2. Područje za dodirno upravljanje
 - Dodirnite kontrolno područje na stapkama slušalica za upravljanje različitim funkcijama.
3. Kontakt za punjenje slušalica
4. Ušni čep
 - Ušni čepovi veličine M unaprijed su postavljeni pri kupnji.
5. Pametni zaslon
6. USB-C priključak za punjenje
7. Gumb na kućištu za punjenje

UKLJUČIVANJE I POVEZIVANJE

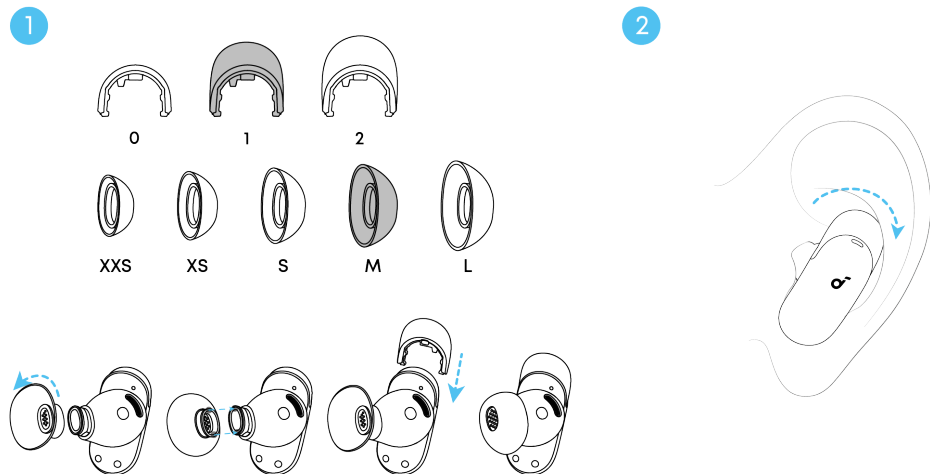
Napomena: Prije upotrebe slušalica uklonite sve zaštitne folije i naljepnice sa slušalica i kućišta za punjenje.



1. Otvorite kućište za punjenje. Slušalice će se uključiti i ući u način uparivanja.
2. Odaberite "soundcore Liberty 5 Pro" na Bluetooth listi vašeg uređaja za povezivanje.

Google Fast Pair podržan: Uživajte u trenutnom uparivanju s Android pametnim telefonom (s Android 6.0 ili novijim) pomoću Google Fast Pair.
3. Kada su povezane, ikona Bluetootha na Pametnom zaslonu bit će prikazana.

VODIČ ZA NOŠENJE



Ispravno nošenje slušalica osigurat će udobnije i stabilnije pristajanje te optimalno poništavanje buke i kvalitetu zvuka.

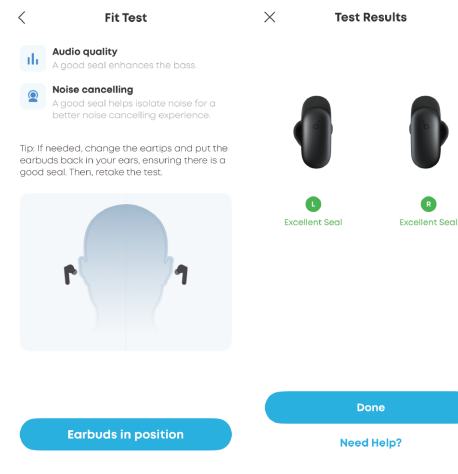
1. Isprobajte različite ušne čepove i stabilizatore kako biste pronašli najbolje pristajanje.

**Kako odabrati prave ušne čepove i stabilizatore?**

Počnite s nošenjem unaprijed postavljenih ušnih stabilizatora veličine 1 i ušnih čepova veličine M. Nakon pravilnog stavljanja:

- Ako stabilizatori uzrokuju pritisak ili nelagodu, prebacite se na stabilizatore veličine 0 ili veličine 2.
- S zadanim ušnim čepovima veličine M, ako jedna slušalica ne pristaje dobro, pokušajte koristiti različite veličine za svako uho, npr. srednju u jednom uhu i veliku u drugom.

2. Nježno postavite slušalice u slušni kanal i zakrenite ih radi pravilnog pristajanja.
3. Napravite test pristajanja u soundcore aplikaciji (Idite na **Postavke > Test pristajanja**)



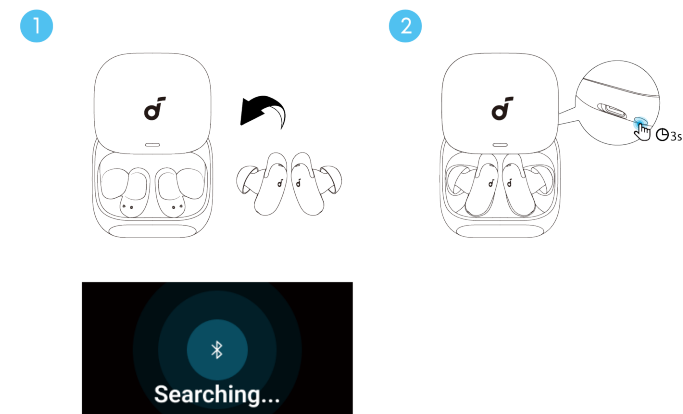
Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni prikaz može varirati ovisno o verziji softvera.

- Kad nosite slušalice, izbjegavajte dodirivanje područja blizu logotipa kako biste spriječili slučajne dodire.
- Prašina, ušni vosak ili druge nečistoće mogu se nakupljati u slušalicama. Kako biste održali optimalnu kvalitetu zvuka, redovito ih čistite. Upotrijebite blago navlaženu pamučnu štapić s alkoholom za trljanje da nježno obrišete metalnu mrežicu filtra ispod gumene ušice. Provjerite da je alkohol potpuno ispario s metalne mrežice prije ponovne upotrebe slušalica.

POVEZIVANJE VIŠE UREĐAJA

Značajka Povezivanja više uređaja automatski je omogućena. Ako želite onemogućiti ovu značajku, dodirnite ikonu zupčanika u gornjem desnom kutu da pristupite **Postavke**, zatim dodirnite prekidač za **Povezivanje više uređaja** da ga isključite.

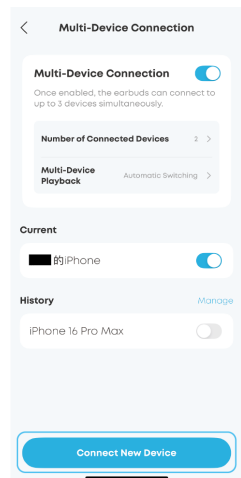
Kako povezati nove uređaje



Da biste povezali novi uređaj dok je drugi uređaj već povezan, vratite obje slušalice u kućište, zatim pritisnite i držite gumb na kućištu za punjenje 3 sekunde s otvorenim poklopcem, dok se na Pametnom zaslonu ne pojavi upit za Bluetooth uparivanje. Zatim možete nastaviti s uparivanjem novih uređaja.

Ako nosite slušalice, dodirnite i držite područje za dodirno upravljanje na obje slušalice da biste ušli u način uparivanja.

Također možete dodirnuti **Poveži novi uređaj** u aplikaciji, tada će drugi Bluetooth uređaj moći otkriti vaše slušalice.

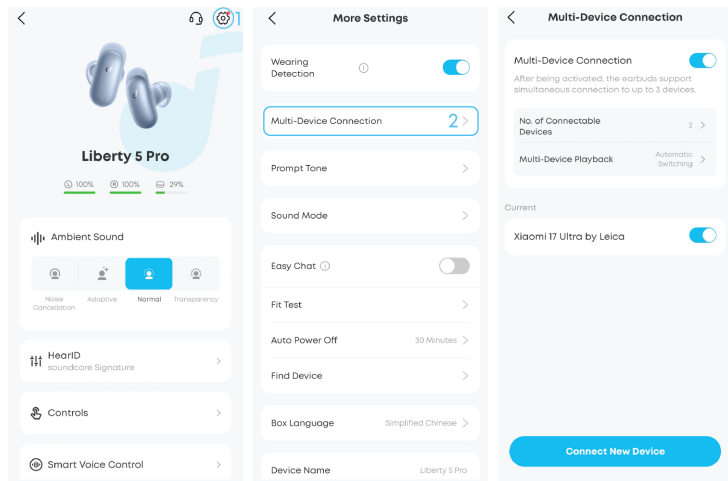


Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni prikaz može varirati ovisno o verziji softvera.

Broj povezanih uređaja

U ovoj postavci možete odabrati broj povezanih uređaja u soundcore aplikaciji. Po zadanim postavkama, slušalice se mogu istovremeno povezati s 2 uređaja. Maksimalni broj povezanih uređaja je 3.

Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni prikaz može varirati ovisno o verziji softvera.



LDAC nije dostupan kada su slušalice istovremeno povezane s 3 uređaja.

Reprodukcija s više uređaja

U soundcore aplikaciji dostupna su dva načina prebacivanja audio reprodukcije, što vam pruža idealnu fleksibilnost za audio iskustvo na pametnim telefonima, tabletima i računalima.

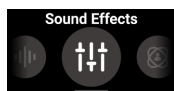
- **Automatsko prebacivanje:** Slušalice inteligentno prelaze na uređaj koji započne reprodukciju, osiguravajući glatko i neprekidno iskustvo slušanja.
- **Ručno prebacivanje:** Za ručnu promjenu uređaja, pauzirajte audio na trenutnom uređaju, zatim započnite reprodukciju na drugom povezanom uređaju.

PAMETNI ZASLON



Pametni zaslon na kućištu za punjenje prikazuje razinu baterije kućišta i slušalica te omogućuje jednostavno upravljanje brojnim značajkama.

- Prijeđite prstom prema gore za otključavanje Pametnog zaslona.
- Prijeđite prstom prema dolje da pristupite različitim značajkama nakon otključavanja zaslona.
- Prijeđite prstom lijevo ili desno za odabir različitih značajki



- Dodirnite ikonu značajke za prikaz pojedinosti.



Ukupno je dostupno sedam značajki za pametno upravljanje putem kućišta za punjenje:

Zvuk okoline: Prilagodite razinu zvuka okoline prema svom okruženju i preferencijama kako biste osigurali optimalno iskustvo slušanja.

Efekt zvuka: Prilagodite svoje audio iskustvo unaprijed postavljenim načinima zvuka koji odgovaraju vašem omiljenom glazbenom stilu.

Dolby Audio: Iskusite uronjeni 3D zvuk koji se dinamički prilagođava pokretima vaše glave, pružajući realističnije audio iskustvo.

Easy Chat: Automatski smanjuje glasnoću glazbe i omogućuje način Transparentnosti kako biste mogli imati razgovore licem u lice bez skidanja slušalica.

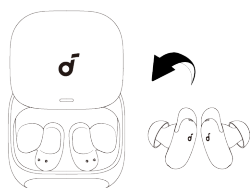
Daljinska kamera: Kad je značajka kamere aktivirana na telefonu, koristite kućište za punjenje za daljinsko upravljanje kamerom vašeg pametnog telefona.

Pronađi uređaj: Pronađite izgubljene slušalice unutar dometa Bluetootha omogućivši im da emitiraju zvučne upozorenja.

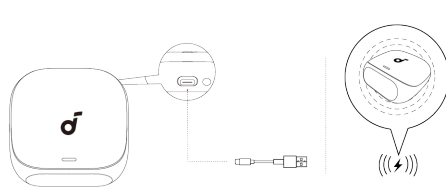
Bluetooth uparivanje: Uđite u Bluetooth način uparivanja izravno s Pametnog zaslona kako biste brzo povezali nove uređaje.

PUNJENJE

1

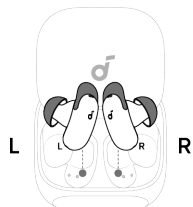


2



1. Postavite slušalice u kućište za punjenje i zatvorite ga.

- Provjerite jesu li slušalice i USB-C priključak za punjenje potpuno suhi prije punjenja.
- Savjet: Provjerite jesu li slušalice ispravno postavljene prije zatvaranja kućišta. Poravnajte kontakte za punjenje na svakoj slušalici s odgovarajućim kontaktima unutar kućišta i osigurajte da je desna slušalica u desnom ležištu, a lijeva u lijevom. Imajte na umu da se poklopac kućišta može zatvoriti i ako su slušalice postavljene pogrešno, što će spriječiti njihovo punjenje.



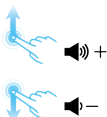
2. Povežite kućište za punjenje s izvorom napajanja pomoću priloženog USB-C kabela za punjenje. Za bežično punjenje postavite kućište za punjenje u centar vašeg bežičnog punjača.
- Punjenje kućišta bez slušalica traje 3 sata putem kabela. Pet minuta punjenja slušalica pruža 4 sata reprodukcije.

UPRAVLJANJE



**Touch
Control Area**

		Korištenje obiju slušalica	Korištenje jedne slušalice
	Reproduciraj / Pauziraj audio	Dvostruki dodir (R)	Dvostruki dodir
	Preskoči na sljedeću pjesmu	Dvostruki dodir (L)	/
	Odgovori na poziv / završi poziv	Dvostruki dodir (L/R)	Dvostruki dodir
	Odbij dolazni poziv / Promijeni ANC način tijekom poziva	Dodirnite i držite 2 sekunde (L/R)	Dodirnite i držite 2 sekunde
	Napomena: Da biste promijenili ANC način putem dodirnih kontrola, ažurirajte firmware slušalica na najnoviju verziju.		
	Prebacivanje između ANC i načina Transparentnosti	Dodirnite i držite 2 sekunde (L/R)	Dodirnite i držite 2 sekunde

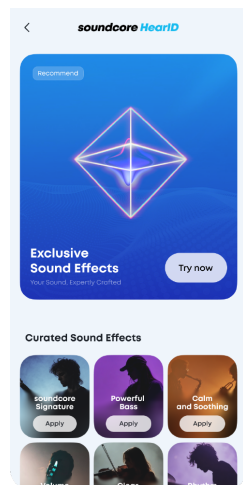


		Korištenje obiju slušalica	Korištenje jedne slušalice
	Povećaj glasnoću	Kliznite prema gore (L/R)	Kliznite prema gore
	Smanji glasnoću	Kliznite prema dolje (L/R)	Kliznite prema dolje

Možete prilagoditi kontrole u soundcore aplikaciji.

EFEKTI ZVUKA

Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni prikaz može varirati ovisno o verziji softvera.



soundcore aplikacija nudi niz unaprijed postavljenih EQ načina dizajniranih za različite audio preferencije. Svaki unaprijed postavljeni EQ način pažljivo je podešen kako bi istaknuo različite zvučne karakteristike.

soundcore Signature (zadano): Pogodno za razne glazbene stilove i pruža ugodno iskustvo slušanja.

Čisti vokali: Pogodno za podcaste, audioknjige i glazbu.

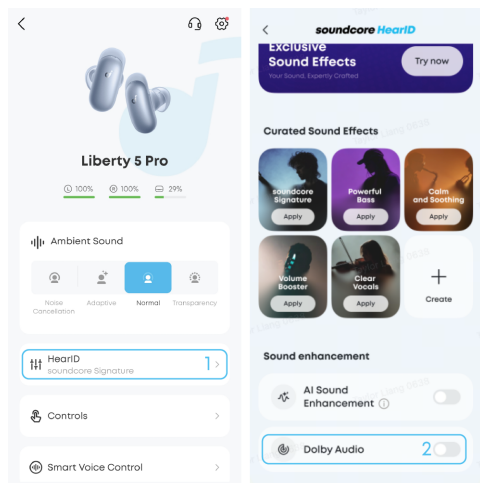
Snažan bas: Pogodno za hip-hop, rock, elektroničku i plesnu glazbu.

Mirno i umirujuće: Pogodno za klasičnu, jazz i umirujuću glazbu.

Uravnoteženo za čisti užitek: Pogodno za pop i blues glazbu.

DOLBY AUDIO

Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni sadržaj prikaza može se razlikovati ovisno o verziji softvera.



Dolby Audio stvara uronjeno iskustvo slušanja smještajući zvuk oko vas.

Glazbeni način:

- **Praćenje glave:** Slušajte surround zvuk koji prati pokrete vaše glave.
- **Fiksno:** Slušajte prostorni zvuk bez praćenja pokreta glave.

ZVUK OKOLINE

Kontrola putem Pametnog zaslona

Jednostavno možete prebacivati između različitih razina zvuka okoline prevlačenjem lijevo ili desno na Pametnom zaslonu.



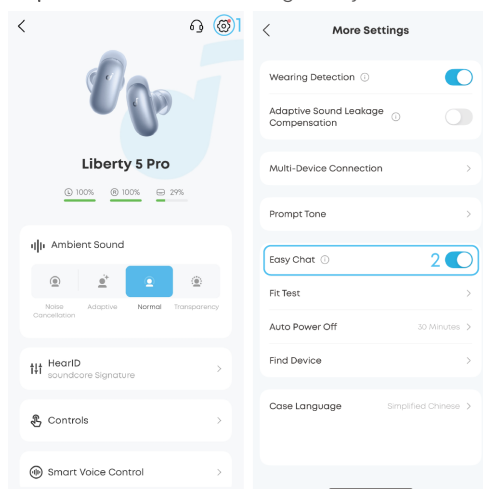
Kontrola putem aplikacije

U soundcore aplikaciji možete odabrati između načina: poništavanje buke, adaptivni, normalni ili transparentni.

- **Poništavanje buke (Razina 1 do Razine 5):** Prilagodite snagu poništavanja buke prema vašem okruženju.
- **Adaptivno:** Iskusite neprekidan zvuk s adaptivnim poništavanjem buke koje intuitivno prilagođava postavke vašem okolišu, održavajući savršen balans između jasnoće i osviještenosti.
- **Normalno:** Uživajte u uravnoteženom zvuku bez poništavanja buke.
- **Transparentnost:** Ostanite svjesni svoje okoline dok slušate glazbu.

EASY CHAT

Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni sadržaj prikaza može se razlikovati ovisno o verziji softvera.



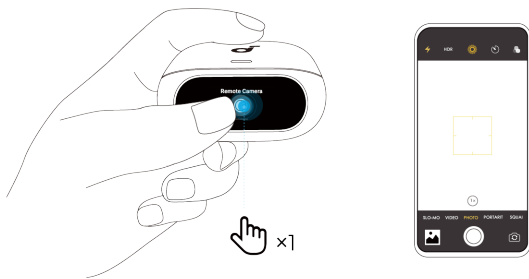
Kad je aktiviran, Easy Chat automatski prebacuje slušalice u način Transparentnosti i smanjuje glasnoću glazbe, pomažući vam komunicirati bez skidanja slušalica.

Easy Chat je dostupan samo u ANC načinu.

Po zadanim postavkama, kada prestanete govoriti na 5 sekundi, slušalice će automatski izaći iz Easy Chat načina i vratiti izvornu razinu ANC-a i glasnoću.

Savjet: Isključite Easy Chat kad ga ne koristite kako ne bi utjecao na vaše iskustvo slušanja.

DALJINSKO FOTOGRAFIRANJE



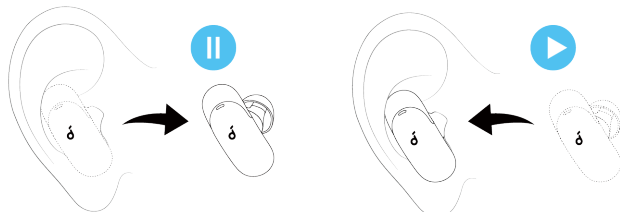
Kad su slušalice povezane s telefonom putem Bluetootha, otvorite kameru na telefonu. Zatim dodirnite prečac Daljinska kamera na Pametnom zaslonu za daljinsko snimanje fotografije.



- Tijekom korištenja držite slušalice povezane s telefonom putem Bluetootha.
- Zbog postavki sustava, ova značajka nije podržana na nekim telefonima.

OTKRIVANJE NOŠENJA

L/R



Vaše slušalice mogu automatski otkriti kada ih nosite.

Reprodukcija će se pauzirati kada uklonite slušalicu i nastaviti čim je ponovno stavite.

Otkrivanje nošenja je po zadanim postavkama uključeno. Ako želite isključiti, idite na **Postavke > Otkrivanje nošenja**, i prebacite prekidač ulijevo.

Upravljanje glasom

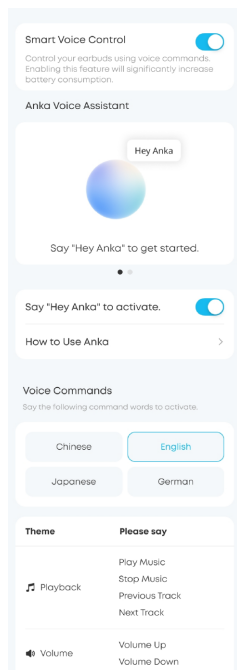
Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni prikaz može varirati ovisno o verziji softvera.

Omogućite upravljanje glasom za upravljanje slušalicama bez upotrebe ruku glasovnim naredbama.

Ova značajka trenutno podržava naredbene riječi na kineskom, engleskom, japanskom i njemačkom jeziku. Jezik glasovnih naredbi možete promijeniti u postavkama aplikacije u bilo kojem trenutku.

Pristupite potpunom popisu glasovnih naredbi u soundcore aplikaciji pod **Upravljanje glasom**.

Napomena: Omogućavanje upravljanja glasom može smanjiti trajanje baterije slušalica.



AI ASISTENT

Prije upotrebe:

- Deinstalirajte sve prethodne verzije soundcore aplikacije na svom uređaju i preuzmite najnoviju verziju.
- Držite aplikaciju otvorenom i slušalice povezane s telefonom putem Bluetootha tijekom korištenja AI asistenta. Na Android uređajima dopustite aplikaciji rad u pozadini.

Napomena:

- AI asistent daje prioritet vašoj privatnosti i sigurnosti podataka.
- AI-generirani odgovori služe samo kao pomoć i mogu sadržavati netočnosti. Molimo koristite vlastiti sud.
- Sučelja značajki mogu se razlikovati s ažuriranjima aplikacije.

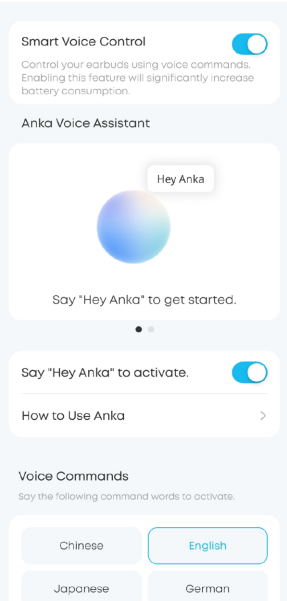
Što Anka može učiniti za vas

Funkcija	Što radi	Primjer naredbe (Recite sljedeće Anki nakon aktivacije sa "Hey Anka")
Odgovaranje na pitanja	Djeluje kao vaš prijenosni izvor znanja. Pitajte bilo što u bilo kojem trenutku.	"Zašto žirafe imaju tako duga vrata?"
Ležerni razgovor	Razgovara s vama poput prijatelja i pomaže vam opustiti se.	"Ispričaj mi vic."
Prikupljanje informacija	Drži vas u toku s dnevnim vijestima i ažuriranjima.	"Reci mi najnovije tehnološke vijesti za danas."
Pretraživanje informacija	Provjerava vremensku prognozu, najnovije rezultate utakmica i više.	"Kakvo je vrijeme danas u New Yorku? Hoću li trebati kišobran kad izađem?"

 • Neke glasovne naredbe možda neće raditi zbog ograničenja aplikacije.

Kako pristupiti značajci

U soundcore aplikaciji idite na Anka Page > Chat With Anka.



AI PREVOĐENJE

Napomena: Putanje značajki i vizualni prikazi sučelja mogu se mijenjati s ažuriranjima softvera. Za najtočnije upute obratite se najnovijoj verziji aplikacije.

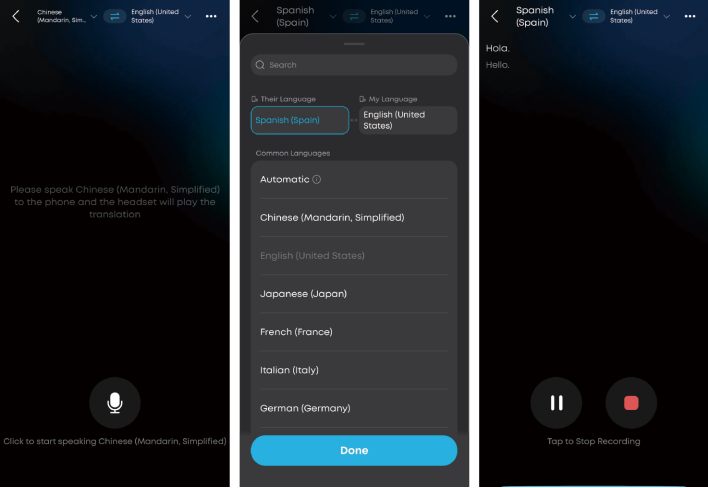
Prije upotrebe:

- Ažurirajte na najnoviju verziju soundcore aplikacije i osigurajte da su vaše slušalice povezane s aplikacijom.
- Onemogućite Povezivanje više uređaja.

Prijevod u stvarnom vremenu

U situacijama gdje ste izloženi sadržaju na stranom jeziku dulje vrijeme (npr. predavanja, satovi), prijevod u stvarnom vremenu pruža kontinuirani prikaz teksta i audio reprodukciju prevedenog sadržaja gotovo bez kašnjenja.

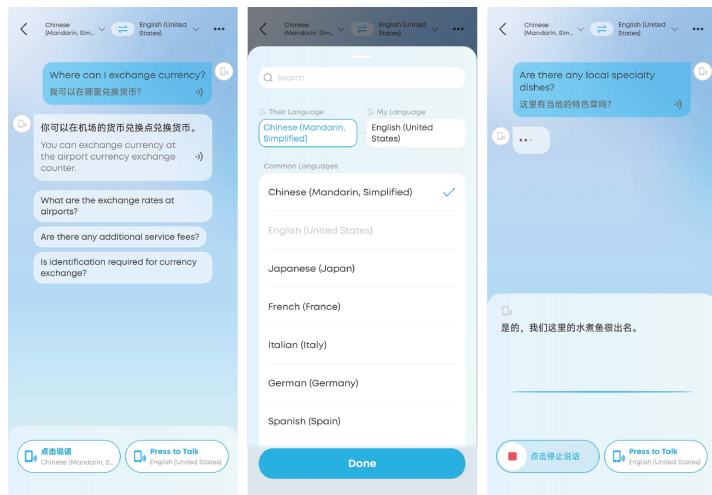
U soundcore aplikaciji idite na Anka page i dodirnite Prijevod u stvarnom vremenu. Provjerite da su vaše slušalice povezane s aplikacijom.



1. Dodirnite Prijevod u stvarnom vremenu.
2. Dodirnite odjeljak za jezik na vrhu stranice, zatim odaberite Njihov jezik i Moj jezik.
3. Dodirnite gumb mikrofona za početak snimanja.

Prijevod licem u lice

U soundcore aplikaciji idite na Anka page i dodirnite Prijevod licem u lice.



Kad su vaše slušalice povezane s aplikacijom, slijedite dolje navedene korake za isprobavanje prijevoda licem u lice.

1. Dodirnite odjeljak za jezik na vrhu stranice, zatim odaberite **Njihov jezik** i **Moj jezik**.
2. Dodirnite donji desni gumb i govorite u slušalice. Prijevod će se reproducirati s vašeg telefona.
3. Dodirnite donji lijevi gumb i govorite u telefon. Prijevod će se reproducirati kroz vaše slušalice.

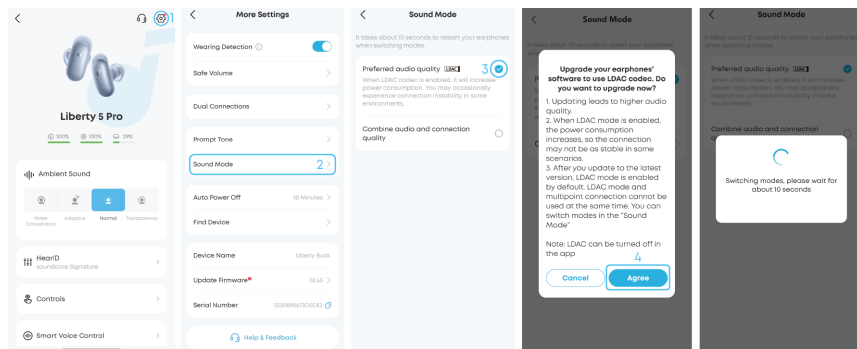
Napomena: Ova značajka radi čak i ako vaše slušalice nisu povezane s aplikacijom. Jednostavno govorite u telefon, a prijevod će se reproducirati putem njegovog zvučnika.

LDAC

Omogućite LDAC u soundcore aplikaciji kako biste uživali u audio visoke rezolucije na uređajima koji koriste Android 8.0 ili noviji. Ova značajka pruža veću kvalitetu zvuka, ali može povećati potrošnju energije i smanjiti trajanje reprodukcije. Za najbolju LDAC izvedbu sa stabilnom Bluetooth vezom, koristite LDAC u okruženju s malim smetnjama.

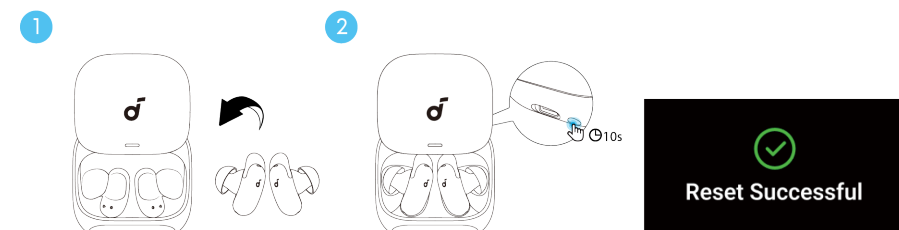
Slijedite korake u nastavku kako biste omogućili LDAC na svom uređaju:

Napomena: Slike korisničkog sučelja služe samo u ilustrativne svrhe; stvarni prikaz može se razlikovati ovisno o verziji softvera.



1. Otvorite soundcore aplikaciju i idite na Postavke.
2. Dodirnite **"Način zvuka"**.
3. Odaberite **"Preferirana kvaliteta zvuka"** za prebacivanje na LDAC kodek.
4. Dodirnite **"Slažem se"** za nastavak.
5. Prebacivanje audio kodeka traje oko 10 sekundi. Možda će vam biti zatraženo ažuriranje firmwarea slušalica ako je dostupno.

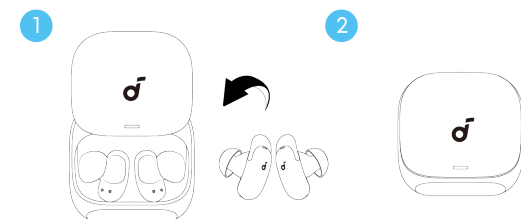
RESETIRANJE



Možda ćete trebati resetirati slušalice ako imate problema s povezivanjem.

Postavite slušalice u kućište za punjenje i ostavite poklopac otvorenim. Pritisnite i držite gumb na stražnjoj strani kućišta za punjenje 10 sekundi. Nakon uspješnog resetiranja, Pametni zaslon će prikazati obavijest, a čut ćete zvučni signal iz kućišta.

ISKLJUČIVANJE



Za isključivanje, jednostavno vratite slušalice u kućište za punjenje i spustite poklopac.

AŽURIRANJE FIRMWAREA

Bit ćete obaviješteni kada se otkrije nova verzija firmwarea nakon povezivanja slušalica s aplikacijom. Provjerite jesu li slušalice smještene u

kućištu za punjenje i da poklopac ostane otvoren dok traje ažuriranje firmwarea. Tijekom ažuriranja provjerite da se slušalice pune i izbjegavajte ih koristiti.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Ulaz	5V $\pm$ 1A
Izlaz	5V $\pm$ 0.54A (0.27A po portu)
Kapacitet baterije	62mAh $\times$ 2 (Slušalice) 690mAh (kućište za punjenje)
Trajanje reprodukcije (s ANC isključenim)	Do 12 sati (50 sati ukupno s kućištem za punjenje)
Trajanje reprodukcije (s ANC uključenim)	ANC uključen: Do 6,5 sati (28 sati ukupno s kućištem za punjenje)ANC + glasovni poziv: Do 4 sata ANC + Dolby Audio: Do 5 sati ANC + upravljanje glasom: Do 5 sati ANC + AI poboljšanje zvuka: Do 4,5 sata ANC + LDAC: Do 4,5 sata
Vrijeme punjenja	Do 1 sat (slušalice) Do 3 sata (kućište za punjenje)
Zvučni drajver	9,2 mm dinamički drajver
Frekvencijski odziv	10 Hz - 40 kHz
Impedancija	17 Ω
Ocjena vodootpornosti i otpornosti na prašinu (samo slušalice)	IP55
Verzija Bluetootha	BT 6.1
Domet Bluetootha	10 m / 33 ft

SERVIS ZA KORISNIKE



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)
(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22



Napomena: 'x' u SN kodu: xxxxxxxxxxxxxx je varijabla, pogledajte tablicu ispod.

Varijabla 'x'	Opseg varijable	Sadržaj
Osmi	0-9 or A-F	Označava verziju hardvera koja ne utječe na usklađenost sa sigurnosnim zahtjevima.
Deveti	8,9,A,B,C...	Označava godinu, 8 znači 2018., 9 znači 2019., A znači 2020., B znači 2021., C znači 2022. i tako dalje.
Deseti i jedanaesti	01,02,03...	Označava tjedne, 01 znači prvi tjedan u ovoj godini, 02 znači drugi tjedan u ovoj godini i tako dalje.
Dvanaesti	1-7	Označava dan u tjednu, 1 znači ponedjeljak, 2 znači utorak..., 7 znači nedjelju i tako dalje.
Posljednjih pet	00001-99999	Označava serijski broj.

Ovim Anker Innovations Limited izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s Pravilnikom o sigurnosti proizvoda i infrastrukturi telekomunikacija

(Zahtjevi sigurnosti za relevantne povezive proizvode) 2023. Za izjavu o sukladnosti posjetite web-stranicu:

<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

Zadani otvoreni port: Classic Bluetooth

Opis porta: Nakon što se uređaj uključi, Classic Bluetooth vidljivost (ili način uparivanja) automatski se omogućuje, pružajući usluge Bluetooth uparivanja (ili upravljanja). Bluetooth usluga je onemogućena kada se uređaj isključi.

Ovaj je proizvod dizajniran i namijenjen isključivo za osobnu potrošačku upotrebu.